Συμπληρωματικό εγχειρίδιο χρήσης αυτοκινήτου NissanConnect

Ενημέρωση συστήματος και χαρτογραφικών δεδομένων	2
NissanConnect	6
Ενεργοποίηση υπηρεσιών	8

Οι πληροφορίες που περιέχονται σε αυτό το έγγραφο συμπληρώνουν αυτές που θα βρείτε στο βασικό εγχειρίδιο χρήσης του οχήματός σας.

Μετάφραση από τα Γαλλικά. Απαγορεύεται η ολική ή μερική ανατύπωση ή μετάφραση του βιβλίου χωρίς τη γραπτή άδεια του κατασκευαστή του αυτοκινήτου.

NISSAN International SA, Switzerland Publication No: SP22EL-0XFKE0EUR AD 1455-3 NISSAN - 99 06 12 771R - 04/2022 - Édition grecque





0.1

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΗΣ ΚΑΡΤΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (1/4)



Μενού «Πληροφορίες»

Από το μενού «Πληροφορίες», επιλέξτε την καρτέλα «Σύστημα».

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να εμφανίσετε διάφορα στοιχεία πληροφοριών και για να ενημερώσετε το σύστημα πολυμέσων και τους χάρτες πλοήγησης.

Οι ενημερώσεις μπορούν να προσφέρονται αυτόματα από το σύστημα. Μπορείτε επίσης να ελέγξετε για ενημέρωση με μη αυτόματο τρόπο, ανάλογα με τη συνδεσιμότητα του αυτοκινήτου σας και την εφαρμογή που πρέπει να ενημερωθεί.

Ορισμένες εγκαταστάσεις ενημέρωσης ενδέχεται να καταστήσουν το αυτοκίνητό σας προσωρινά μη διαθέσιμο για χρήση. Εάν ναι, ανατρέξτε στις ενδείξεις που εμφανίζονται στην οθόνη.



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το αυτοκίνητο σταματημένο.





Οθόνη «Πληροφορίες συστήματος»

- 1 «Κατάσταση ενημέρωσης»,
- 2 «Ενημέρωση λογισμικού»,
- 3 «Ενημέρωση χάρτη»,
- 4 «Άδεια»,
- 5 «Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων».

«Κατάσταση ενημέρωσης» 1

Αυτό το μενού παρέχει πληροφορίες σχετικά με την πρόοδο των ενημερώσεων στο σύστημα πολυμέσων και τους χάρτες πλοήγησης:

- Ονομα της ενημέρωσης.
- Κατάσταση ενημερώσεων.

Σημείωση: το μενού «Κατάσταση ενημέρωσης» 1 είναι διαθέσιμο όταν βρίσκεται σε εξέλιξη μια ενημέρωση.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΗΣ ΚΑΡΤΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (2/4)

Ενημέρωση συστήματος πολυμέσων

«Ενημέρωση λογισμικού» 2

Αυτό το μενού σας επιτρέπει:

- δείτε την τρέχουσα έκδοση λογισμικού και τον σειριακό αριθμό του συστήματος πολυμέσων σας,
- βρείτε την ημερομηνία της τελευταίας ενημέρωσης,
- να ελέγξετε εάν μια ενημέρωση είναι διαθέσιμη,
- ενημέρωση των διάφορων συστημάτων από το σύστημα πολυμέσων.

Σημείωση:

- εάν υπάρξει διαθέσιμη ενημέρωση, θα ενημερωθείτε μέσω των Ειδοποιήσεων. Δείτε την ενότητα «Διαχείρισης ειδοποιήσεων»,
- η δυνατότητα αναζήτησης και λήψης ενημερώσεων παρέχεται μόνο εάν το αυτοκίνητό σας βρίσκεται σε γεωγραφική περιοχή που καλύπτεται από κάποιο δίκτυο κινητής τηλεφωνίας. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευθείτε το κεφάλαιο «Ρυθμίσεις συστήματος».

Στην περίπτωση της αυτόματης ενημέρωσης, εάν υπάρχει νέα ενημέρωση διαθέσιμη, θα εμφανιστεί μια ειδοποίηση στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων σας για να σας ενημερώσει μετά την απενεργοποίηση του κινητήρα.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων για να προχωρήσετε στην εγκατάσταση.



Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, σταθμεύστε το αυτοκίνητο μακριά από την κυκλοφορία και δέστε το χειρόφρενο.

Ενημέρωση λογισμικού	j
Τρέχουσα έκδοση λογισμικού	AIVI_17.0V29
Αριθμός σειράς	
Ημερομηνία τελευταίας ενημέρωσης	4 . 5 . 2017
Έλεγχος για ενημερώσεις	>
< 1	· +
(6)	

Μπορείτε επίσης να αναζητήσετε ενημερώσεις απευθείας πατώντας «Έλεγχος για ενημερώσεις» 6. Αφού πραγματοποιήσετε αναζήτηση στο σύστημα πολυμέσων, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στην επόμενη ενημέρωση εάν είναι διαθέσιμη 7.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΗΣ ΚΑΡΤΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (3/4)



Ξεκινήστε την εγκατάσταση της ενημέρωσης **7** πατώντας «Εγκ/σταση» **8**.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων. Μπορείτε να αφήσετε το αυτοκίνητό σας αφού πιέσετε το «ΟΚ» για να επιβεβαιώσετε την εγκατάσταση, χωρίς να περιμένετε να ολοκληρωθεί η ενημέρωση.

Ενημέρωση χαρτών πλοήγησης

«Ενημέρωση χάρτη» 3

Μπορείτε να δείτε τη λίστα των χωρών **9**, που είναι εγκατεστημένες στο σύστημα πλοήγησης.

Μόνο η χώρα που έχει καταχωρηθεί ως αγαπημένη **10** θα ενημερώνεται αυτόματα.

Για να ενημερώσετε τους χάρτες σας, βεβαιωθείτε πρώτα ότι όλες οι υπηρεσίες του αυτοκινήτου σας είναι ενεργοποιημένες. Ανατρέξτε στην ενότητα «Ενεργοποίηση υπηρεσιών».

Αλλαγή της αγαπημένης χώρας

Μπορείτε να αλλάξετε την αγαπημένη χώρα **10** μόνο μία φορά μέσω του συστήματος πολυμέσων. Η αγαπημένη χώρα μπορεί να οριστεί όταν το αυτοκίνητο είναι στα χέρια σας και οι υπηρεσίες ενεργοποιηθούν.



Ένα μήνυμα που εμφανίζεται στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων σας, προσφέρει τον εντοπισμό του οχήματός σας, προκειμένου να εντοπίσει την αγαπημένη χώρα.

Εάν θέλετε να αλλάξετε την αγαπημένη χώρα **10** και πάλι, επικοινωνήστε με ένα Επίσημο Συνεργείο της μάρκας.

Σημείωση: από προεπιλογή, η αγαπημένη σας χώρα βασίζεται στην εντοπισμένη τοποθεσία του αυτοκινήτου.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΗΣ ΚΑΡΤΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (4/4)

Απομακρυσμένη ενημέρωση των χαρτών πλοήγησης

Εάν το αυτοκίνητό σας είναι εξοπλισμένο με συνδεδεμένες υπηρεσίες και έχετε αποδεχτεί απομακρυσμένες ενημερώσεις, το σύστημα θα ενημερώνει περιοδικά τον χάρτη που αντιστοιχεί στην αγαπημένη σας χώρα **10**.

Ενδέχεται να λαμβάνετε ενημερωτικά μηνύματα σχετικά με αυτές τις ενημερώσεις στο σύστημά σας.

Παρατήρηση

οι απομακρυσμένες ενημερώσεις χάρτη μπορούν να πραγματοποιηθούν αυτόματα εάν το αυτοκίνητό σας είναι:

- επιλέξιμο για ενημέρωση,
- βρίσκεται σε γεωγραφική περιοχή που καλύπτεται από δίκτυο κινητής τηλεφωνίας.

Η απομακρυσμένη ενημέρωση είναι διαθέσιμη μόνο με συνδρομή και είναι προσβάσιμη για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα. Για περαιτέρω λεπτομέρειες, συμβουλευθείτε ένα Επίσημο Συνεργείο της μάρκας.

NISSANCONNECT (1/2)



Εισαγωγή

Ο λογαριασμός σας πελάτη «NissanConnect» είναι διαθέσιμος, εάν κατεβάσετε την εφαρμογή «NissanConnect Services» στο smartphone σας.

Παρατήρηση

- η εφαρμογή «NissanConnect» βρίσκεται υπό συνεχή ανάπτυξη. Να συνδέεστε τακτικά ώστε ο λογαριασμός σας να εμπλουτίζεται με νέα χαρακτηριστικά,
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα συμβατά τηλέφωνα, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή επισκεφθείτε τον αποκλειστικό δικτυακό τόπο,

 Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή δείτε το πακέτο NissanConnect στον αποκλειστικό δικτυακό τόπο.

Από τον λογαριασμό πελάτη «NissanConnect» μπορείτε να αλληλεπιδράσετε με το όχημά σας και να λάβετε πληροφορίες:

- να δείτε τις πληροφορίες του αυτοκινήτου σας,
- να αποκτήσετε πρόσβαση στο ιστορικό οδήγησης,
- να εντοπίσετε τη θέση στην οποία είναι σταθμευμένο το αυτοκίνητο σας,
- να προβάλλετε και να χειριστείτε τις συμβάσεις και τις υπηρεσίες σας,
- να ελέγξετε το επίπεδο και την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας,
- προγραμματίσετε φόρτιση,
- να εκκινήσετε/προγραμματίσετε το σύστημα κλιματισμού ή θέρμανσης,
- να προγραμματίσετε μια διαδρομή, εντοπίζοντας τα τερματικά επαναφόρτισης κατά μήκος της διαδρομής σας,
- να εντοπίσετε έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο κοντά,
- ...

Σημείωση:

- ορισμένες λειτουργίες εξαρτώνται από τον εξοπλισμό του οχήματος, τη συνδρομή σε συμβάσεις παροχής υπηρεσιών και τους νόμους της χώρας,
- ορισμένες λειτουργίες είναι διαθέσιμες μόνο από το smartphone σας χρησιμοποιώντας την εφαρμογή «NissanConnect»,
- οι υπηρεσίες θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένες, ώστε να ενεργοποιηθεί το τηλεχειριστήριο του οχήματος. Ανατρέξτε στην ενότητα «Ενεργοποίηση υπηρεσιών».

Κάθε φορά που χρησιμοποιείτε την εφαρμογή «NissanConnect», χρησιμοποιείτε τη σύνδεση Internet του τηλεφώνου σας (υπόκειται σε χρεώσεις και περιορισμούς που επιβάλλονται από τον πάροχο υπηρεσιών κινητής τηλεφωνίας).

0.6

NISSANCONNECT (2/2)

Δημιουργία λογαριασμού χρήστη «NissanConnect»

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις λειτουργίες «NissanConnect», θα πρέπει να δημιουργήσετε έναν λογαριασμό χρήστη από την εφαρμογή «NissanConnect Services».

Από την εφαρμογή:

- επιλέξτε «Συνέχεια» από το βασικό μενού της εφαρμογής,
- πληκτρολογήστε τις πληροφορίες που απαιτούνται για τη δημιουργία του λογαριασμού.

Θα σταλεί ένα email επιβεβαίωσης στη διεύθυνση email που είχατε προηγουμένως δηλώσει.

Για να ολοκληρώσετε τη δημιουργία του λογαριασμού «NissanConnect», κάντε κλικ στον σύνδεσμο που εμφανίζεται στο email επιβεβαίωσης.

Σημείωση: μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ίδιο όνομα χρήστη και κωδικό πρόσβασης για να συνδεθείτε στον λογαριασμό χρήστη web σας.

Δηλώστε το όχημά σας στον λογαριασμό «NissanConnect»

Από τον λογαριασμό «NissanConnect», κάντε κλικ στο στοιχείο «Προσθήκη οχήματος» και, στη συνέχεια, προσθέστε το VIN (αριθμός αναγνώρισης οχήματος) ή τον αριθμό κυκλοφορίας του οχήματός σας χειροκίνητα ή σαρώνοντάς τον.

Πηγαίνετε στο όχημά σας, θέστε τον κινητήρα σε λειτουργία και, στη συνέχεια, επιλέξτε «ENTER CODE» (Εισαγωγή κωδικού) από την εφαρμογή.

Πληκτρολογήστε τον κωδικό συγχρονισμού που εμφανίζεται στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην εφαρμογή για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.

Σημείωση:

- εάν θέλετε να συγχρονίσετε την εφαρμογή «NissanConnect» με το όχημά σας, θα πρέπει να είστε μέσα στο όχημα με ενεργοποιημένο το σύστημα πολυμέσων και να έχετε σταθμεύσει σε περιοχή με κάλυψη δικτύου,
- εάν η εφαρμογή σας NissanConnect δεν είναι συγχρονισμένη με το όχημά σας, δεν θα είναι δυνατή η πρόσβαση στις συμβάσεις σας υπηρεσιών.

Μόλις ο λογαριασμός «NissanConnect» συσχετιστεί με το σύστημα πολυμέσων, ο συγχρονισμός θα πραγματοποιηθεί αυτόματα.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ (1/3)

Ενεργοποίηση των υπηρεσιών

Για να λειτουργήσουν οι συνδεδεμένες υπηρεσίες του αυτοκινήτου σας (πληροφορίες κίνησης σε πραγματικό χρόνο, αναζήτηση των POI μέσω Διαδικτύου, τηλεχειρισμός του αυτοκινήτου από το smartphone σας κ.λπ.), πρέπει να ενεργοποιηθούν κατ' αρχάς.

Σε κάθε εκκίνηση του οχήματος, εμφανίζεται ένα αναδυόμενο παράθυρο στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων που σας ενημερώνει για τη χρήση των συνδεδεμένων υπηρεσιών Nissan και των προσωπικών δεδομένα σας από τον κατασκευαστή. Το σύστημα απαιτεί την επικύρωσή σας για την πλήρη λειτουργία των συνδεδεμένων υπηρεσιών Nissan.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση των προσωπικών δεδομένων σας, ανατρέξτε στην τελευταία σελίδα αυτής της ενότητας.

Η ενεργοποίηση των υπηρεσιών επιτρέπει, επίσης, την αυτόματη ενημέρωση του συστήματος και των χαρτών. Ανατρέξτε στην ενότητα «Ενημέρωση συστήματος και χαρτών».

Σημείωση:

- Οι υπηρεσίες ενεργοποιούνται δωρεάν για καθορισμένο χρονικό διάστημα μετά την παράδοση του οχήματός σας.
- Η ενεργοποίηση των υπηρεσιών εξαρτάται από τη χώρα στην οποία πωλείται το όχημά σας.



	Ενεργ. υπηρ.			
Αυτό το αυτοκίνητο μπορεί να χρησιμοποιεί εφαρμογές που απαιτούν τη συλλογή και διαβίβαση δεδομένων ταξιδίού, όπως η θέση του αυτοκινήτου, σε παρόχους υπηρεσιών ή προμήθευτές πληροφοριών. Θέλετε να ενεργοποιήσετε τη συλλογή δεδομένων εκτός του αυτοκινήτου;				
Όχι	Βοήθεια	Ναι		

Συλλογή δεδομένων

Για να λειτουργήσουν οι υπηρεσίες, το αυτοκίνητό σας συλλέγει δεδομένα για τη θέση του αυτοκινήτου και την κατάσταση λειτουργίας του.

Για να ενεργοποιήσετε τις υπηρεσίες πολυμέσων του οχήματός σας, θα πρέπει να εξουσιοδοτήσετε τη συλλογή δεδομένων. Αυτά τα δεδομένα ενδέχεται να κοινοποιηθούν στους συνεργάτες και στους παρόχους υπηρεσιών μας.

Αυτά τα στοιχεία έχουν χαρακτήρα προσωπικών δεδομένων.

Ο κατασκευαστής λαμβάνει όλες τις απαραίτητες προφυλάξεις για να εξασφαλιστεί ότι η επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων γίνεται υπό όρους απόλυτης ασφάλειας.

0.8

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ (2/3)



Μόλις επικυρωθεί το αίτημα ενεργοποίησης της υπηρεσίας σας, όταν ξεκινάτε το σύστημα πολυμέσων, θα σας ζητηθεί να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συλλογή δεδομένων. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Επιλέξτε «ON» για ενεργοποίηση ή «OFF» για να απενεργοποιήσετε τη συλλογή δεδομένων και μετά πατήστε «OK» για να επιβεβαιώσετε. Μόλις ενεργοποιηθεί η συλλογή δεδομένων, για να ενεργοποιήσετε τις υπηρεσίες «NissanConnect», θα πρέπει να κάνετε τα εξής:

- να κατεβάσετε την εφαρμογή «NissanConnect» από το κατάστημα στο smartphone σας,
- να συνδεθείτε ή δημιουργήσετε έναν λογαριασμό στην εφαρμογή,
- να αποθηκεύσετε το όχημά σας με τη βοήθεια του VIN του,
- να συγχρονίσετε την εφαρμογή με το όχημά σας,
- να επιβεβαιώσετε τον συγχρονισμό και να περιμένετε να ενεργοποιηθούν οι συνδεδεμένες υπηρεσίες.

Σημείωση:

Ενδέχεται να χρειαστούν πολλές ώρες, έως ότου ενεργοποιηθούν πλήρως οι συνδεδεμένες υπηρεσίες.

> Ο κατασκευαστής λαμβάνει όλες τις απαραίτητες προφυλάξεις για να εξασφαλιστεί ότι η επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων γίνεται υπό όρους απόλυτης ασφάλειας.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ (3/3)

Προστασία δεδομένων

Τα δεδομένα από το όχημά σας υποβάλλονται σε επεξεργασία από τον κατασκευαστή, εγκεκριμένους διανομείς και άλλες οντότητες στην ομάδα του κατασκευαστή. Τα στοιχεία του κατασκευαστή είναι διαθέσιμα στον ιστότοπό τους και στην τελευταία σελίδα του εγχειριδίου χρήστη του αυτοκινήτου.

Ο πελάτης έχει επίσης το δικαίωμα να αντιταχθεί στην επεξεργασία των προσωπικών του δεδομένων, ειδικά εάν χρησιμοποιούνται για προώθηση πωλήσεων ή δημιουργία προφίλ.

Προστασία των προσωπικών δεδομένων σας

Υπηρεσίες NissanConnect

Αυτό το όχημα περιέχει μια συσκευή επικοινωνίας που ονομάζεται TCU (Μονάδα Ελέγχου Τηλεματικής). Οι διάφορες υπηρεσίες ενεργοποιούνται, εάν συνδέσετε τις επικοινωνίες μεταξύ αυτής της μονάδας και του Κέντρου Δεδομένων της Nissan.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην εφαρμογή NissanConnect Services και στη διαδικτυακή πύλη ιδιοκτητών της You + Nissan.

Πολιτική Απορρήτου Υπηρεσιών NissanConnect

Τα προσωπικά δεδομένα που μεταφέρονται θα αποθηκεύονται μόνο για το χρονικό διάστημα που είναι απαραίτητο για την επεξεργασία και, στη συνέχεια, θα διαγράφονται ή θα ανωνυμοποιούνται.

Για την Ευρώπη:

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το χρονικό διάστημα αποθήκευσης και την προστασία των προσωπικών δεδομένων σας, ανατρέξτε στις γενικές προϋποθέσεις, όπως αυτές αναγράφονται στην εφαρμογή NissanConnect Services και στη διαδικτυακή πύλη ιδιοκτητών της You + Nissan.

Ο κατασκευαστής λαμβάνει όλες τις απαραίτητες προφυλάξεις για να εξασφαλιστεί ότι η επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων γίνεται υπό όρους απόλυτης ασφάλειας.